

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1924)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**OVOMALTINE**  
ALIMENT NATUREL TONIQUE

Fortifiant énergique de l'enfance et de toute personne affaiblie par la maladie, la vieillesse, le surmenage physique ou intellectuel, l'*Ovomaltine*, en favorisant chez la Mère une sécrétion lactée riche et abondante, permet aussi l'allaitement maternel.

L'*Ovomaltine* renferme à l'état concentré les éléments essentiellement nutritifs du Malt d'orge, du lait, du jaune d'œuf frais, aroma isés de cacao, et constitue pour tous, un aliment naturel, puissamment fortifiant, stimulant et tonique.

Dans toutes les Pharmacies et les bonnes Maisons d'Alimentation  
Établ. WANDER, 58, r. de Charonne, Paris-11<sup>e</sup> R.C.S. 179.552

**LYON = Perrache**

28, Cours de Verdun

TÉLÉPH. : BARRE 60-03  
— I TER 1-45

## HOTEL BRISTOL

■ LE PLUS RÉCENT ■

150 Chambres avec eau courante

30 — — bain froid.

PRIX MODÉRÉS

J. G. GIRARD, Prop.

## Brasserie Suisse Restaurant

(Dans les locaux du Cercle Commercial Suisse)

**10, Rue des Messageries — PARIS**

Claude HELLER, Directeur

Cuisine soignée. Vins Suisse .

Toutes Spécialités Suisses

SALLES POUR NOCES ET BANQUETS

## A VENDRE

PRIX : **250.000** francs Suisse

PRÈS DU PORT DE LA ROCHELLE EN FRANCE

Vaste usine moderne s'étendant sur un terrain de dix mille mètres carrés et ayant une superficie ouverte en bâtiments neufs de trois mille mètres carrés environ, avec tout son matériel.

Pour renseignements s'adresser à : **M. PUICHAUD**, Greffier honoraire du Tribunal FONTEINAY-LE-COMTE (Vendée)

Édifiée pour la fabrication de la vaseline, cette usine convient également pour Faïencerie, Distillerie, Caésinerie, Produits chimiques.

**ESCHER WYSS & Cie, S. A. ZURICH (SUISSE)**  
Turbines à vapeur (Système Zoelly)

R. C. S. 168.162

77/9



## Transports internationaux

DÉMÉNAGEMENTS

Agence en douane

PERRIN & C<sup>IE</sup>

20-22, Rue Beccaria, 20-22

PARIS

LAUSANNE :

Gare centrale

CHEMIN DE FER DE PARIS A ORLÉANS

Les Châteaux de Touraine et du Blésois  
EN AUTOMOBILE

Quatre circuits au départ de TOURS (Place de la Gare.)  
Deux circuits au départ de BLOIS (Place de la Gare.)  
du 1<sup>er</sup> Avril au 19 Octobre 1924.

En vue de permettre la visite rapide et pratique des plus intéressants châteaux des bords de la Loire, la Compagnie d'Orléans organise les circuits ci-après :

### Au départ de TOURS

A. — Tours, Loches, Chenonceaux, Amboise, Tours.  
Prix par place : 38 francs. Départ à 9 heures. Retour vers 18 h. 45.

B. — Tours, Villandry, Azay-le-Rideau, Chinon, Ussé,  
Langeais, Cinq-Mars, Luynes, Tours.

Prix par place : 35 francs, départ à 9 heures. Retours vers 18 h. 30.

C. — Tours, Chenonceaux, Amboise, Tours. Prix par place :  
25 francs. Départ à 13 heures. Retour vers 18 h. 30.

D. — Tours, Luynes, Cinq-Mars, Langeais, Azay-le-Rideau, Villandry, Tours.

Prix par place : 20 francs. Départ à 13 h. Retour vers 18 h. 30.

### Au départ de BLOIS

I. — Blois, Cheverny, Chambord, Blois. Prix par place :  
15 francs. Départ à 13 heures. Retour vers 17 heures.

II. — Blois, Chambord, Cheverny, Chaumont, Blois.  
Prix par place : 22 francs. Départ à 13 h. Retour vers 18 h. 45.

Pour la location des places (un franc par place) et l'indication des jours de mise en marche, s'adresser : aux gares de Tours et de Blois; aux Bureaux spéciaux du Service automobile, 8, boulevard Béranger; Tours et 2, place Victor-Hugo, Blois; à la gare de Paris-Quai d'Orsay; à l'Agence de la Compagnie d'Orléans, 16, boulevard des Capucines, au Bureau de Renseignements, 126, boulevard Raspail, Paris.

## SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS

Siège social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875

Établie en France en 1876

Accidents de toute nature

Responsabilité civile — Vol — Cautionnement  
Capital social : 15.000.000 | Capital versé : 9.000.000

Primes en 1922, francs suisses. .... 33.122.365  
(Soit plus de 58.000.000 en monnaie française)

Sinistres réglés à la fin 1922. .... 389.051.659

Fonds placés, banques, etc., à fin 1922, plus de 68 millions (francs suisses), soit environ 190 millions exprimés en monnaie française. Reg. du Com. Seine 29-125

Succursale Française : 29, rue de Châteaudun — PARIS

(EN L'IMMÉUBLE DE LA SOCIÉTÉ)

## Tous Travaux d'Impression

ooooooooo

Edmond DUBOIS

IMPRIMEUR

10, Cité d'Angoulême — PARIS (11<sup>e</sup>)

CHEMIN DE FER DE PARIS A ORLÉANS

## LIVRET-GUIDE OFFICIEL

(Edition 1924)

La Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans dont le nouveau Livret-Guide Officiel a été si favorablement accueilli l'année dernière met en vente, dès maintenant, son édition de 1924 (1<sup>er</sup> tirage) qui comporte de nouvelles illustrations.

Le Public peut se procurer ce **Livret-Guide Officiel**, le seul édité par les soins de la Compagnie dans les Gares et Bureaux de Ville de son Réseau, au prix de 2 fr. 50 l'exemplaire.

Pour le recevoir franco, adresser la somme de 3 fr. 40 au Service de la Publicité de la Compagnie, 1, Place Valhubert, Paris (XIII<sup>e</sup>).



# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

## GUIDE RAPIDEMENT CLAIREMMENT SÛREMMENT

### PRODUCTEURS ET CONSOMMATEURS DANS LEURS RECHERCHES QUOTIDIENNES DE FOURNISSEURS ET D'ACHETEURS

ATELIER ARTIS

**40.000 titres** comprenant toutes les spécialités de l'industrie.

**320.000 inscriptions gratuites** et garanties d'industriels  
de PARIS, PROVINCE et COLONIES

GROUPÉS SOUS CHAQUE TITRE DONNENT AU LECTEUR

**Les noms et les adresses de ses Fournisseurs et de ses Acheteurs**

**50.000 NOTICES** lui indiqueront **TOUS RENSEIGNEMENTS** sur ces Maisons

*2<sup>e</sup> Edition. 3 volumes. 8.000 pages en préparation, paraîtra Octobre 1924*

PRIX EN SOUSCRIPTION : PARIS, Fr. 200. »; PROVINCE, Fr. 210. »

Pour tous renseignements, s'adresser aux éditeurs :

**SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS DOCUMENTAIRES INDUSTRIELLES**

29, rue de Marignan et 35, avenue des Champs-Elysées, PARIS-VIII<sup>e</sup>. Téléphones Elysées 53.67 et 53.68  
Régie de la Publicité : Ageice Havas

Capital versé : Fr. 2.500.000. »

LAITS  
CONDENSÉS

NESTLÉ

FARINE  
LACTÉE

Société NESTLÉ, 6, Avenue Portalis, PARIS (8<sup>e</sup>)

FABRIQUE DE CONSERVES ALIMENTAIRES

Établissements P. PHILIP, Paris

Usines : 56, rue de l'Église xv<sup>e</sup> et 35, rue de Coulmiers xiv<sup>e</sup>

BUREAU DES COMMANDES : 77, Boulevard Haussmann VIII<sup>e</sup>

TÉLÉPHONE : CENTRAL 69-93, 69-94, 69-95 et 40-94

Spécialités : Légumes préparés au Maigre à la Française  
et tous Légumes, Fruits, Pâtés, Jambons, etc.

Maison fondée en 1871

Registre du Commerce Paris n° 64-337

BREVETS D'INVENTION

MARQUES - MODÈLES RECHERCHES  
D'ANTÉriorités, CONSULTATIONS, ETC.

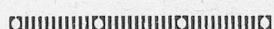
GENTIZON et WILD

INGÉNIEURS-CONSEILS

4, Boulevard Saint-Denis, PARIS (10<sup>e</sup>)

TÉLÉPHONE : NORD 38-611

Assurances de Toutes Natures  
A TOUTES COMPAGNIES



DE SCHAMPS ET HOFFMANN

ASSUREURS-CONSEILS

21, Rue Le Peletier, 21

-- PARIS (IX<sup>e</sup>) --

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :  
DESHOFED-PARIS

TÉLÉPHONE :  
BERGÈRE 51-51

R. C. S. 103.611